

This conformity refers on the delivery status, any technical changes of the customer are forbidden and the conformity expires

| | |
|--|--|
| bg EC – декларация за съответствие Следните изискванията на нормите и директивите на ЕС са пазени. | lt ES taisyklių laikymosi paskelbimas ES reikalaujamos taisyklės ir nuostatos yra įvykdytos. |
| bs Izjava o usaglašenosti sa EU Zahtjevi slijedećih smjernica i standarda EU su ispunjeni. | lv ES atbilstības deklarācija Ir izpildītas šādu ES normu un direktīvu prasības. |
| cs Prohlášení o shodě EU Požadavky následujících norem a směrnic EU jsou splněny. | mk CE-Декларација за сообразност Следните наведени ЕУ стандарди и правила се исполнети во целост. |
| da EF-overensstemmelseserklæring Kravene i følgende EF-direktiver og EF-normer er opfyldt. | nl EU conformiteitsverklaring De machine beantwoordt volledig aan de Europese normen. |
| de EG Konformitätserklärung Die Forderungen folgender Richtlinien und Normen der EG sind erfüllt. | no EF-konformitetserklæring Alle krav i henhold til følgende direktiver og normer fra EU er oppfylt. |
| el Δήλωση πιστότητας ΕΚ Οι απαιτήσεις πληρούν τις ακόλουθες οδηγίες και πρότυπα της Ευρωπαϊκής Κοινότητας. | pl Deklaracja zgodności z unią europejską poniższe standardy i zasady wymagane w unii europejskiej są spełnione. |
| en EC Conformity declaration The demands of EU standards and rules listed below are fulfilled. | pt Declaração de conformidade CE As exigências das Normas e Directivas seguintes da CE são cumpridas. |
| es Certificado de conformidad comunitaria Las exigencias de las Normas y Reglas CEE siguientes serán cumplidas. | ro Declarație de conformitate UE Cerințele următoarelor directive și norme ale UE sunt îndeplinite. |
| et EL vastavusdeklaratsioon järgmiste EL normide ja suuniste nõuded on täidetud. | ru Декларация соответствия Отвечает требованиям следующих стандартов и директив ЕС. |
| fi EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus Täyttää alla luetellut EU:n direktiivit ja standardit. | sk Prehlásenie o zhode EU Požadavky nasledovných noriem a smerníc EU sú splnené. |
| fr Déclaration de conformité CE Les exigences définies par les directives et normes suivantes de l'Union Européenne sont remplies. | sl CE Izjava o skladnosti Izpolnjene so zahteve naslednjih smernic in standardov Evropske skupnosti. |
| hr EU Izjava o suglasnosti Ispunjeni su zahtjevi slijedećih smjernica i normi EU. | sr CE-Izjava o saglasnosti Ispunjeni su zahtevi sledećih smernica i standarda EU. |
| hu CE Megfelelőségi Nyilatkozat Az alábbi EU előírásoknak és szabványoknak megfelel. | sv EU Försäkran om överensstämmelse Denna maskin uppfyller kraven i nedanstående EU-direktiv och standarder. |
| it Dichiarazione di conformità CEE Sono soddisfatti i requisiti delle seguenti direttive e norme CE. | tr AB Uygunluk Beyanı Aşağıdaki AB standartlarında ve yönetmeliklerinde söz konusu olan talepler yerine getirilmiştir. |
| | uk Декларация про відповідність ЄС Відповідає вимогам наступних директив та норм ЄС. |

Machinery Directive 2006/42/EC

2004/108/EC EMC Directive

2000/14/EC Annex VI Outdoor Directive

EN 836 Lawnmower Safety

EN ISO 14982 EMC Measurement

2005/88/EC Outdoor Amendment

The indicated standards are consistent with the valid revision

| | | | | | |
|--|------------------------|---|--------------------------------------|--------------------------------------|---|
| | | 12AE764U603 Wide Cut E-Start | | 2000/14/EC Annex VI | CETIM (No.0526) 52, avenue Félix-Louat F – 60304 Senlis Cedex |
| | 84 cm | | 6,5 kW | | L_{WA}/ L_{WAg} = 98 / 100 dB |
| | 8 / 25 - 100 mm | | min. 87 Octan 7,5 l | | L_{pA} = 88 dB (K=1,0) |
| | 120 kg | | | | a_{hv} = 5 m/s² (K=1,5) |
| | 12V, 10-24Ah | | 4 F / 1 R | | 2900 min⁻¹ |

BJ Label here
(Model number
type of unit
brand name)

Saarbrücken 20.11.12

MTD Products Aktiengesellschaft

Industriestraße 23

D-66129 Saarbrücken

Tel.: ++49 6805 79-0 / Fax: ++49 6805 79 442




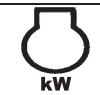




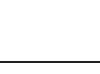




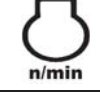
A. Krumm

Alexander Krumm
Productmanagement



Toni Bukovec

Toni Bukovec EUR ING
Product Standard Compliance

| | |
|---|--|
|  | bg -Косачка; bs -Kosilica za travu; cs -Sekačka trávy; da -Plæneklipper; de -Rasenmäher; el -Κοιρρευτικό; en -Lawn mower; es -Cortadora de césped; et -Muruniiduk; fi -Polttomootorikäyttöiset; fr -Tondeuse à gazon; hr -Kosilica za travu; hu -Pázsitnyírógép; it -Tosaerba; lt -Vejarpiovė; lv -Pļaujmašīnas; mk -Косилка за трева; nl -Gazonmaaier; no -Gressklipper; pl -Kosiarka; pt -Cortadora de relva; ro -Cositoare de iarbă; ru -Газонокосилка; sk -Sekačka trávy; sl -Kosilnica; sr -Kosačica za travu; sv -Gräsklippare; tr -Çim biçme makinesi; uk -Газонокосарка |
|  | bg -Работна ширина; bs -Radna širina; cs -Pracovní záběr; da -Arbejdsbredde; de -Arbeitsbreite; el -Πλάτος εργασίας; en -Working width; es -Anchura de trabajo; et -Töölaius; fi -Työleveys; fr -Largeur opérationnelle; hr -Radna širina; hu -Munkaszélesség; it -Larghezza di lavoro; lt -Darbinis plotis; lv -Darba platums; mk -Работна ширина; nl -Werkbreedte; no -Arbejdsbredde; pl -Szerokość pracy; pt -Largura de trabalho; ro -Lățime de lucru; ru -Ширина обработки; sk -Pracovný záber; sl -Delovna širina; sr -Radna širina; sv -Arbetsbredd; tr -Çalışma genişliği; uk -Робоча ширина |
|  | bg - Височина на откоса; bs - Visina rezanja; cs - Výška sečení; da - Skærehøjde; de - Schnitthöhe; el - Ύψος κοπής; en - Cutting height; es - Altura de corte; et - Lõikekõrgus; fi - Leikkuukorkeus; fr - Hauteur de coupe; hr - Visina rezanja; hu - Vágási magasság; it - Altezza di taglio; lt - Pjovimo aukštis; lv - Griezuma augstums; mk - Висина на реженье; nl - Maaihoogte; no - Snitthøyde; pl - Wysokość cięcia; pt - Altura de corte; ro - Înălțimea tăieturii; ru - Высота скашивания травы; sk - Výška kosenia; sl - Višina rezanja; sr - Visina rezanja; sv - Klipphöjd; tr - Kesme seviyesi; uk - Висота косіння трави |
|  | bg -Мощност; bs -Snaga; cs -Výkon; da -Ydelse; de -Leistung; el -Ισχύς; en -Power; es -Potencia; et -Bensiinimootori võimsus; fi -Teho; fr -Puissance; hr -Snaga; hu -Teljesítmény; it -Potenza; lt -Vidaus degimo variklio galia; lv -Benzīna motora jauda; mk -Моќност; nl -Vermogen; no -Ytelse; pl -Moc; pt -Potência; ro -Putere; ru -Мощность; sk -Výkon; sl -Moč; sr -Snaga; sv -Effekt; tr -Güç; uk -Потужність |
|  | bg -Гориво; bs -Gorivo; cs -Palivo; da -Brændstof; de -Kraftstoff; el -Καύσιμο; en -Fuel; es -Combustible; et -Kütus; fi -Polttoaine; fr -Carburant; hr -Gorivo; hu -Üzemanyag; it -Carburante; lt -Kuras; lv -Degviela; mk -Погонско гориво; nl -Brandstof; no -Drivstoff; pl -Paliwo; pt -Combustível; ro -Carburant; ru -Топливо; sk -Paliwo; sl -Pogonsko gorivo; sr -Gorivo; sv -Bränsle; tr -Yakıt; uk -Пальне |
|  | bg -Масло; bs -Ulje; cs -Olej; da -Olie; de -Öl; el -Λάδι; en -Oil; es -Aceite; et -Õli; fi -Öljy; fr -Huile; hr -Ulje; hu -Olaj; it -Olio; lt -Alyva; lv -Eļļa; mk -Масло; nl -Olie; no -Olje; pl -Olej; pt -Óleo; ro -Ulei; ru -Масло; sk -Olej; sl -Olje; sr -Ulje; sv -olja; tr -Yağ; uk -Масло |
|  | bg -Виж уътването на двигателя; cs -Viz příručka motoru; da -Se motormanual; de -Siehe Motorhandbuch; el -Δείτε στο εγχειρίδιο λειτουργίας του κινητήρα; en -See engine manual; es -Ver el manual del motor; et -Vaata mootori käsiraamatut; fi -Katsi moottorin käsikirja; fr -Voir le manuel du moteur; hr -Pogledati u priručniku za motor; hu -Lásd motor kézikönyve; it -Vedi libretto d'istruzioni del motore; lt -Žiūr. variklio instrukciją; lv -Sk. motora rokasgrāmatu; mk -Погледнете во прирачник за мотор; nl -Zie het handboek voor de motor; no -Se motorhåndboken; pl -Patrz podręcznik obsługi silnika; pt -Ver manual do motor; ro -Vezi manualul motorului; ru -Смотрите инструкцию по эксплуатации двигателя; sk -Pozri príručka motora; sl -Glej priložnik za motorje; sr -Vidi priručnik za motore; sv -Se motorhandboken; tr -Motor el kitabına bakınız |
|  | bg -Брой предавки напред/ назад; bs -Broj brzina Hod naprijed/ Hod nazad; cs -Počet rychlostních stupňů dopředu / dozadu; da -Antal gear frem/bak; de -Anzahl Gänge Vorwärts/ Rückwärts; el -Αριθμός ταχυτήτων προς τα εμπρός / προς τα πίσω; en -Number of gears forwards/ backwards; es -Número de marcha hacia adelante y atrás; et -Edasikäikude arv /tagasikäik; fi -Vaihteet eteen/ taakse; fr -Nombre de vitesses en marche avant / arrière; hr -Broj brzina Hod naprijed/ Hod nazad; hu -Sebességfokozatok száma előremenet / hátramenet; it -Numero di marce avanti / indietro; lt -Pavaros perjungiamų padėčių pirmyn/atgal skaičius; lv -Gājienu skaits uz priekšu/ atpakaļ; mk -Брой на степени за напред / назад; nl -Aantal versnellingen vooruit/achteruit; no -Antall gir framover / bakover; pl -Liczba biegów do przodu / do tyłu; pt -Número de velocidades para a frente/ para trás; ro -Numărul de viteze înainte / înapoi; ru -Количество передач: вперед / назад; sk -Počet rýchlostných stupňov dopredu / dozadu; sl -Število prestav Naprej/ Vzratno; sr -Broj brzina Hod unapred/ Hod unazad; sv -Antal växlar framåt/bakåt; tr -İleri / Geri vites adedi; uk -Кількість передач вперед/назад |
|  | bg - Звукови емисии; bs - Jačina zvuka; cs - Akustický výkon; da - Lydeffekt; de - Schalleistung; el - Ακουστική ισχύς; en - Sound power; es - Nivel de potencia sonora; et - Helilõivimsus; fi - Äänitehotaso; fr - Puissance sonore; hr - Zvučna snaga; hu - Zajteljesítmény; it - Potenza acustica; lt - Garsio galia; lv - Skaņas jauda; mk - Сила на звук; nl - Geluidsvermogen; no - Lydeffekt; pl - Poziom halasu; pt - Produção de ruído; ro - Putere sonoră; ru - Звуковая мощность; sk - Akustický výkon; sl - Jakost hrupa; sr - Jačina zvuka; sv - Ljudeffekt; tr - Ses gücü; uk - Звукова потужність |
|  | bg -Звуково налягане (L _{pA}); bs -Zvučni tlak (L _{pA}); cs -Akustický tlak (L _{pA}); da -Lydtryk (L _{pA}); de -Schalldruck (L _{pA}); el -Ακουστική πίεση (L _{pA}); en -Sound pressure (L _{pA}); es -Presión sonora (L _{pA}); et -Helirõhk (L _{pA}); fi -Äänenpainetaso (L _{pA}); fr -Pression acoustique (L _{pA}); hr -Zvučni tlak (L _{pA}); hu -Hangnyomás (L _{pA}); it -Pressione acustica (L _{pA}); lt -Triukšmo slėgis (L _{pA}); lv -Skaņas spiediens (L _{pA}); mk -Звучен притисок (L _{pA}); nl -Geluidsdruk (L _{pA}); no -Lydtrykk (L _{pA}); pl -Ciśnienie akustyczne (L _{pA}); pt -Pressão acústica (L _{pA}); ro -Presiunea sunetului (L _{pA}); ru -Уровень звукового давления (L _{pA}); sk -Akustický tlak (L _{pA}); sl -Akustični pritisk (L _{pA}); sr -Akustični pritisak (L _{pA}); sv -Ljudtryck (L _{pA}); tr -Ses basıncı (L _{pA}); uk -Звуковий тиск (L _{pA}) |
|  | bg - Вибрации; bs - Vibracija; cs - Vibrace; da - Svingninger; de - Schwingungen; el - Κροδασμο; en - Vibrations; es - Vibraciones; et - Vibratsioon; fi - Tärinä; fr - Vibrations; hr - Titranje; hu - Rezgés; it - Vibrazioni; lt - Virpesiai; lv - Svārstības; mk - Замавнувања; nl - Trillingen; no - Svingninger; pl - Drgania; pt - Vibrações; ro - Vibrații; ru - Вибрация; sk - Vibrácie; sl - Vibracije; sr - Vibracije; sv - Svängningar; tr - Titreşimler; uk - Вібрація |
|  | bg -Тегло; bs -Težina; cs -Hmotnost; da -Vægt; de -Gewicht; el -Βάρος; en -Weight; es -Peso; et -Kaal; fi -Paino; fr -Poids; hr -Težina; hu -Súly; it -Peso; lt -Masė; lv -Svars; mk -Тежина; nl -Gewicht; no -Vekt; pl -Ciężar; pt -Peso; ro -Greutate; ru -Масса; sk -Hmotnosť; sl -Teža; sr -Težina; sv -Vikt; tr -Ağırlık; uk -Вара |
|  | bg -Обороти; bs -Broj okretaja; cs -Otáčky; da -Hastighed; de -Drehzahl; el -Αριθμός στροφών; en -Speed; es -Velocidad de giro; et -Pöörlemiskiirus; fi -Kierrosluku; fr -Vitesse; hr -Broj okretaja; hu -Fordulatszám; it -Velocità; lt -Sukimosi greitis; lv -Apgriezienu skaits; mk -Брой на вртежи; nl -Toerental; no -Turtall; pl -Liczba obrotów; pt -Rotações; ro -Turație; ru -Количество оборотов; sk -Otáčky; sl -Število vrtljajev; sr -Broj obrtaja; sv -Varvtal; tr -Devir sayısı; uk -Кількість обертів |
|  | bg -Упълномощен представител; bs -Odgovorno lice; cs -Zplnomocněný zástupce pro dokumentaci; da -Dossieransvarlig; de -Dokumentenbevollmächtigter; el -Πληρεξούσιος εγγράφων; en -Authorised representative for documents; es -Encargado de la documentación; et -Dokumentatsiooni eest vastutav isik; fi -Dokumentaation valtuutettu edustaja; fr -Mandataire chargé des documents; hr -Odgovorna osoba; hu -A dokumentáció összeállításáért felelős személy; it -Incaricato documenti; lt -Už dokumentų parengimą atsakingas asmuo; lv -Dokumentācijas lietu pilnvarotais; mk - Овластен за документи; nl - Documentengevolmachtigde; no - Dokumentfullmektig; pl - Pełnomocnik d/s dokumentacji; pt - Mandatário para documentos; ro - Împuternicit pentru documente; ru - Уполномоченный по документации; sk - Splnomocnený zástupca pre dokumentáciu; sl - Pooblaščen oseba za dokumentacijo; sr - Odgovorno lice; sv - Dokumentansvarig; tr - Doküman yetkilisi; uk - Уповноважений з документації |